

## 11. Ich lerne über den Ramadan

11

Muslime auf der ganzen Welt freuen sich, wenn der Monat Ramadan kommt. Zu Beginn des Monats erklärte der Prophet Muhammad ﷺ einmal, dass Ramadan ein besonderer Monat sei. In ihn fällt auch Lailatul-Qadr, die Nacht der Bestimmung, die besser ist als tausend Monate. Der Ramadan ist der Fastenmonat der Muslime. Sie sollen tagsüber nicht essen oder trinken – und sie sollen den ganzen Monat lang auch nicht streiten, raufen oder schlimme Wörter verwenden. Weil dieser Monat so gesegnet ist, sollte man sich bemühen, möglichst viele gute Taten zu vollbringen. Dafür belohnt Allah noch mehr als in anderen Monaten. Aus diesem Grund freuen sich Muslime auf der ganzen Welt auf den Ramadan.



1. Auf dem Bild siehst du einige Länder, in denen Muslime leben und sich auf den Ramadan freuen. Welche Länder sind gemeint? Schreibe die Namen zur Flagge.

Agypten  
Bosnien und Herzegowina  
Großbritannien  
Österreich  
Pakistan  
Türkei  
USA



2. Kennst du weitere Länder, in denen sich Muslime auf den Monat Ramadan freuen? Frage auch deine Eltern.



# VERSCHIEDENE DUÂS FÜR DEN NAMAZ TEKBIR UND SUBHÂNEKE

اللَّهُ أَكْبَرُ

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَيَحْمَدُكَ وَيَتَبَارَكَ اسْمُكَ  
وَتَعَالَى جَدُّكَ (وَجَلَّ تَنَاقُؤُكَ) وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ

Allâhü Ekber.

Sübhânekellâhüümme ve bihamdik • Ve tebârake'smük •  
Ve te'âlâ ceddük • (Ve celle senâürik) <sup>16</sup> • Ve lâ ilâhe gâyrük <sup>17</sup>

## TAHIYYÂT

التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَاةِ وَالطَّيِّبَاتِ  
السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ  
إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

<sup>16</sup> "Ve celle senâük" kommt nur im Bestattungsgebet (Cenâze Namaz) vor.

<sup>17</sup> Bedeutung: Allâh ist am größten... O mein Allâh, ich spreche Dich über alles erhaben und mit Deinem Hamd und Dank preise ich Dich. Dein Name ist mübbârek. Hoch bist Du in Deiner Gewaltigkeit. (Und hoch ist Dein Ruhm). Und es gibt keine Gottheit außer Dir.

## NACH DER TAHIYYÂT ZU REZITIERENDE SALEVÂT-I ŞERÎFE

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ  
عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

Allâhüümme salli 'alâ Muhammedin ve 'alâ âli Muhammed  
• Kemâ salleyte 'alâ İbrâhîme ve 'alâ âli İbrâhîm • İmneke  
Hamîdüñ Mecîd. <sup>19</sup>

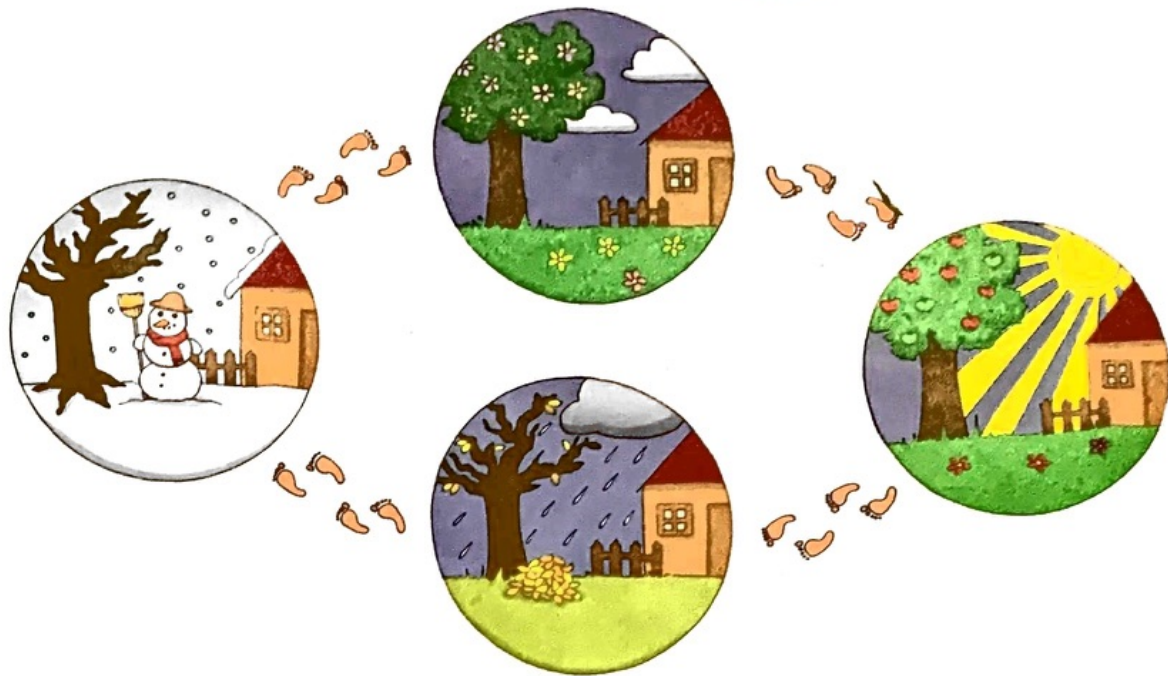
اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ  
عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ

<sup>18</sup> Bedeutung: Alle wörtliche, körperliche und materielle Anbetung gebühren Allâh. O Gesandter, dessen Ruhm hoch ist, mit dir sei der Friede (Allâhs) und die Rahmet (Allbarmerzigkeit) Allâhs und Seine Berekât (Pl. von Bereket, u.a. Segen). Friede (Selâm) sei mit uns und mit den aufrichtigen Und ich bezeuge, daß es keine Gottheit gibt außer Allâh.

<sup>19</sup> Bedeutung: O mein Allâh, gebe Deine Rahmet (Gnade) Hazret-i Muhammed und seinem Hause, wie Du Deine Rahmet Hazret-i İbrahim und seinen Nachfolgern gegeben hast. Wahrlich, du bist Hamîd, Du bist Mecîd.



## Der Ramadan wandert



In der großen Pause unterhalten sich die Kinder über den Fastenmonat Ramadan.



Meine Mama hat erzählt, dass sie schon im Herbst gefastet hat. Im Herbst sind die Tage auch nicht so lang.

Mein Opa hat mir erzählt, dass er vor vielen Jahren im Winter gefastet hat. Im Winter sind die Tage sehr kurz. Da ist das Fasten nicht sehr schwer.

Und in diesem Jahr fasten die Muslime im Sommer.

Wieso fasten wir einmal im Winter und einmal im Sommer? Wieso bleibt es nicht immer Sommer oder Winter?

Am besten, wir fragen die Religionslehrerin. Sie wird uns das bestimmt erklären können.



## FÂTIHA-I ŞERÎFE

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ \* الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ \*  
مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ \* إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ \* اهْدِنَا  
الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ \* صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ  
الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ \* آمِينَ

E'ûzü billâhi mine'ş-şeytâni'r-racîm.

Bismillâhi'r-Rahmâni'r-Rahîm.

Elhamdü lillâhi rabbi'l-'âlemîn \* Errahmâni'r-Rahîm \*  
Mâliki yevmi'd-dîn \* İyyâke na'büdü ve iyyâke neste'in  
\* İhdine's-sırâta'l-müstekîm \* Sırâtallezîne en'amte  
'aleyhim, ğayri'l-mağdûbi 'aleyhim vele'd-dâllîn<sup>3</sup> Âmîn

<sup>3</sup> Bedeutung: Ich nehme Zuflucht bei Allâh, vor dem verstoßenen Şeytan. Im Namen Allâhs, der Rahmân ist, der Rahîm ist.

Hamd (Dank) sei Allâh, dem Rabb und Herrn der Welten; dem Rahmân, dem Rahîm; dem Besitzer des ‚Yevmü-d'dîn‘! Dich (allein) beten wir an und allein von Dir erbitten wir Unterstützung. Führe uns den geraden Weg, den Weg derer, denen Du Nîmet und Gnade erwiesen hast, nicht (den Weg) derer, die Deinen Zorn erregt haben, und nicht (den Weg) der Irregehenden.